

# **Abfallentsorgung Kreis Kassel**

**-Eigenbetrieb-**

**Kassel**

**Bericht über die Prüfung des**

**Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2010**

**und des Lageberichtes für das Geschäftsjahr 2010**

Bilanz zum 31. Dezember 2010

## AKTIVA

|  | EUR                 | 31.12.2010<br>EUR    | 31.12.2009<br>EUR    |
|--|---------------------|----------------------|----------------------|
| <b>A. Anlagevermögen</b>   |                     |                      |                      |
| <b>I. Immaterielle Vermögensgegenstände</b>  |                     |                      |                      |
| 1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten | 230.106,50          |                      | 57.045,00            |
| 2. Geschäfts- oder Firmenwert  | 2.249.208,00        |                      | 2.453.821,00         |
| 3. geleistete Anzahlungen  | <u>0,00</u>         | 2.479.314,50         | 87.462,22            |
| <b>II. Sachanlagen</b>   |                     |                      |                      |
| 1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Betriebs- und anderen Bauten                            | 3.891.857,51        |                      | 4.165.949,01         |
| 2. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte ohne Bauten   | 392.925,25          |                      | 392.925,25           |
| 3. Bauten auf fremden Grundstücken   | 8.931.365,00        |                      | 10.165.087,50        |
| 4. technische Anlagen und Maschinen  | 4.278.371,00        |                      | 4.807.656,03         |
| 5. Fahrzeuge und Transportmittel   | 1.900.211,00        |                      | 2.103.989,00         |
| 6. Betriebs- und Geschäftsausstattung  | 2.411.702,22        |                      | 2.317.778,25         |
| 7. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau   | <u>1.600.468,18</u> | 23.406.900,16        | 60.409,35            |
| <b>III. Finanzanlagen</b>  |                     |                      |                      |
| 1. Beteiligungen   |                     | 12.500,00            | 12.500,00            |
| Übertrag   |                     | <u>25.898.714,66</u> | <u>26.624.622,61</u> |

Bilanz zum 31. Dezember 2010

## AKTIVA

|  | EUR              | 31.12.2010<br>EUR    | 31.12.2009<br>EUR    |
|--|------------------|----------------------|----------------------|
| Übertrag   |                  | 25.898.714,66        | 26.624.622,61        |
| <b>B. Umlaufvermögen</b>   |                  |                      |                      |
| I. Vorräte   |                  |                      |                      |
| 1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe   | 107.442,38       |                      | 99.660,38            |
| 2. unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen                                 | 12.900,00        |                      | 22.350,00            |
| 3. fertige Erzeugnisse und Waren   | <u>45.250,00</u> | 165.592,38           | 49.244,94            |
| II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände                              |                  |                      |                      |
| 1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen                                  | 1.025.323,67     |                      | 798.460,57           |
| 2. Forderungen an andere Eigenbetriebe   | 64.910,89        |                      | 182.591,51           |
| 3. Forderungen gegen Unternehmen, mit denen ein Beteiligungsverhältnis besteht | 36.435,65        |                      | 40.393,43            |
| 4. sonstige Vermögensgegenstände   | <u>88.327,98</u> | 1.214.998,19         | 82.258,92            |
| III. Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten                              |                  | 3.458.791,14         | 78.626,99            |
| <b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>   |                  | 15.893,40            | 20.085,98            |
|  |                  | <u>30.753.989,77</u> | <u>27.998.295,33</u> |

Bilanz zum 31. Dezember 2010

## PASSIVA

|  | EUR                  | 31.12.2010<br>EUR    | 31.12.2009<br>EUR    |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>A. Eigenkapital</b>                                       |                      |                      |                      |
| I. Gezeichnetes Kapital                                      |                      | 1.533.875,64         | 1.533.875,64         |
| II. Rücklagen  |                      |                      |                      |
| 1. Allgemeine Rücklage                                       |                      | 42.383,27            | 0,00                 |
| III. Gewinn/ Verlust   |                      |                      |                      |
| 1. Gewinn/ Verlust des Vorjahres                             | 546.908,85           |                      | 60.191,80            |
| 2. Abführung an den Haushalt des Kreises                     | <u>-60.000,00</u>    |                      | <u>-60.000,00</u>    |
|  |                      | 486.908,85           | 191,80               |
| 3. Jahresüberschuss  |                      | 3.788.173,56         | 546.717,05           |
|  |                      | <u>5.851.341,32</u>  | <u>2.080.784,49</u>  |
| Summe Eigenkapital   |                      | 5.851.341,32         | 2.080.784,49         |
| <b>B. Sonderposten für Investitionszuschüsse</b>             |                      | 31.373,63            | 40.828,51            |
| <b>C. Rückstellungen</b>                                     |                      |                      |                      |
| 1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen | 36.657,00            |                      | 7.764,00             |
| 2. sonstige Rückstellungen                                   | <u>6.560.683,41</u>  | 6.597.340,41         | 6.855.737,22         |
| <b>D. Verbindlichkeiten</b>                                  |                      |                      |                      |
| 1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten              | 16.927.809,02        |                      | 17.976.313,77        |
| - davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr             |                      |                      |                      |
| EUR 1.091.530,41   |                      |                      |                      |
| (EUR 1.048.504,75)   |                      |                      |                      |
|  | <u>16.927.809,02</u> | <u>12.480.055,36</u> | <u>26.961.427,99</u> |
| Übertrag   | 16.927.809,02        | 12.480.055,36        | 26.961.427,99        |

Bilanz zum 31. Dezember 2010

## PASSIVA

|   | EUR               | 31.12.2010<br>EUR    | 31.12.2009<br>EUR    |
|---|-------------------|----------------------|----------------------|
| Übertrag  | 16.927.809,02     | 12.480.055,36        | 26.961.427,99        |
| 2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 1.181.127,76      |                      | 890.039,62           |
| - davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr    |                   |                      |                      |
| EUR 1.181.127,76                                    |                   |                      |                      |
| (EUR 890.039,62)                                    |                   |                      |                      |
| 3. Verbindlichkeiten gegenüber dem Landkreis Kassel | 28.102,52         |                      | 59.310,93            |
| - davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr    |                   |                      |                      |
| EUR 28.102,52                                       |                   |                      |                      |
| (EUR 59.310,93)                                     |                   |                      |                      |
| 4. sonstige Verbindlichkeiten                       | <u>136.895,11</u> | 18.273.934,41        | 87.516,79            |
| - davon aus Steuern                                 |                   |                      |                      |
| EUR 54.928,73                                       |                   |                      |                      |
| (EUR 70.520,71)                                     |                   |                      |                      |
| - davon im Rahmen der sozialen Sicherheit           |                   |                      |                      |
| EUR 3.944,51  |                   |                      |                      |
| (EUR 9.081,63)                                      |                   |                      |                      |
| - davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr    |                   |                      |                      |
| EUR 136.895,11                                      |                   |                      |                      |
| (EUR 87.516,79)                                     |                   |                      |                      |
|   |                   | <u>30.753.989,77</u> | <u>27.998.295,33</u> |

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2010

|   | EUR                 | 2010<br>EUR         | 2009<br>EUR          |
|---|---------------------|---------------------|----------------------|
| 1. Umsatzerlöse   |                     | 25.088.246,43       | 23.219.614,83        |
| 2. Verminderung des Bestands an fertigen und unfertigen Erzeugnissen                        |                     | 13.444,94           | 7.953,12             |
| 3. andere aktivierte Eigenleistungen  |                     | 2.233,80            | 0,00                 |
| 4. sonstige betriebliche Erträge  |                     | 971.601,91          | 1.168.184,00         |
| 5. Materialaufwand  |                     |                     |                      |
| a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren                  | 110.310,63          |                     | 78.367,66            |
| b) Aufwendungen für bezogene Leistungen   | <u>9.190.811,42</u> | <u>9.301.122,05</u> | <u>10.270.789,17</u> |
| Rohertrag   |                     | 16.747.515,15       | 14.030.688,88        |
| 6. Personalaufwand  |                     |                     |                      |
| a) Löhne und Gehälter   | 4.101.720,14        |                     | 4.111.887,02         |
| b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung              | <u>1.048.252,52</u> | 5.149.972,66        | 1.131.114,84         |
| - davon für Altersversorgung EUR -  |                     |                     |                      |
| 59.926,72   |                     |                     |                      |
| (EUR 7.764,00)  |                     |                     |                      |
| 7. Abschreibungen auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen |                     | 3.068.341,49        | 2.996.702,26         |
| 8. sonstige betriebliche Aufwendungen   |                     | 4.209.568,98        | 4.426.147,56         |
| Übertrag  |                     | <u>4.319.632,02</u> | <u>1.364.837,20</u>  |

Gewinn- und Verlustrechnung für die Zeit vom 01. Januar bis 31. Dezember 2010

|  | EUR               | 2010<br>EUR         | 2009<br>EUR       |
|--|-------------------|---------------------|-------------------|
| Übertrag   |                   | 4.319.632,02        | 1.364.837,20      |
| 9. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge                                      |                   | 179.271,20          | 1.060,21          |
| 10. Zinsen und ähnliche Aufwendungen   |                   | <u>744.274,45</u>   | <u>778.364,98</u> |
| - davon aus der Aufzinsung von Rückstellungen<br>EUR 34.482,16<br>(EUR 0,00) |                   |                     |                   |
| 11. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit                             |                   | 3.754.628,77        | 587.532,43        |
| 12. außerordentliche Erträge   | 381.279,96        |                     | 0,00              |
| 13. außerordentliche Aufwendungen  | <u>307.168,37</u> |                     | <u>0,00</u>       |
| 14. außerordentliches Ergebnis   |                   | 74.111,59           | 0,00              |
| 15. sonstige Steuern   |                   | 40.566,80           | 40.815,38         |
| 16. Jahresüberschuss   |                   | <u>3.788.173,56</u> | <u>546.717,05</u> |

**Abfallentsorgung Kreis Kassel**  
**Jahresabschluss zum 31. Dezember 2010**

**Anhang**

**I. Allgemeine Angaben**

Auf den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Abfallentsorgung Kreis Kassel zum 31. Dezember 2010 wurden gemäß § 22 EStBGes die Vorschriften der Rechnungslegung für große Kapitalgesellschaften angewendet.

Die Gesellschaft hat die Regelungen des Bilanzrechtsmodernisierungsgesetzes (BilMoG) erstmals im Geschäftsjahr 2010 angewendet. Sofern sich keine zwingenden Änderungen aufgrund des BilMoG ergaben, wurden die Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden des Vorjahres beibehalten. Die Vorjahresbeträge wurden unverändert ausgewiesen.

Infolge der erstmaligen Anwendung der Regelungen des BilMoG im Geschäftsjahr ergab sich eine zusätzliche Zuführung zu den Rückstellungen für Rekultivierung/Nachsorge der Deponien in Höhe von TEUR 297. Des Weiteren ergaben sich Erträge aus der Auflösung der Rückstellung für unterlassene Instandhaltung in Höhe von TEUR 381.

**II. Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden**

Im Jahresabschluss zum 31. Dezember 2010 ist das Anlagevermögen zu Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten und – soweit abnutzbar – vermindert um planmäßige Abschreibungen bewertet. Die Abschreibungen wurden – bis auf die Basisabschreibung der Sektoren 3 und 4, die leistungsabhängig abgeschrieben werden – nach Maßgabe der betriebsgewöhnlichen Nutzungsdauer vorgenommen.

Die Abfallbehälter der Bereiche Altpapier, Hausabfall und Bioabfall werden nach Behältergröße und Bereich (80 l, 120 l und 240 l sowie 1,1 cbm) zu je einer Gruppe zusammengefasst. Für jede der sechs Gruppen wurde ein Festwert gebildet. Dieser wurde zum 01.01.2009 turnusgemäß ermittelt.



Der Firmenwert für die entgeltliche erworbene damalige Kompostierung im Landkreis Kassel GmbH wird auf 15 Jahre abgeschrieben, da er analog zur betriebsgewöhnlichen Nutzungsdauer der Anlage und den Betriebsvorrichtungen abgeschrieben wird.

Anlagegüter mit Anschaffungskosten bis EUR 150,00 werden im Jahr der Anschaffung in voller Höhe abgeschrieben. Für Anlagegüter mit Anschaffungskosten ab 150,01 € bis 1.000 € (Netto) erfolgt die Bildung eines Sammelpostens mit Verteilung der Anschaffungskosten über 5 Jahre.

Die Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen sind mit den zum Bilanzstichtag gültigen Einstandspreisen, die Bestände an fertigen und unfertigen Erzeugnissen auf der Basis der erzielbaren Erlöse bewertet. Hierbei wurde das Niederstwertprinzip beachtet.

Die Forderungen und sonstigen Vermögensgegenstände wurden mit dem Nominalwert unter Berücksichtigung notwendiger Pauschal- und Einzelwertberichtigungen angesetzt.

Die in Vorjahren zur Durchführung von Investitionen erhaltenen Zuschüsse Dritter sind einem Sonderposten zugeführt, der jährlich in Höhe der Abschreibungen auf die bezuschussten Anlagegüter ertragswirksam aufgelöst wird.

Rückstellungen wurden in Höhe des nach vernünftiger kaufmännischer Beurteilung notwendigen Erfüllungsbetrages angesetzt. Sie berücksichtigen alle erkennbaren Risiken und Verpflichtungen.

Für die Berechnung der Pensionsrückstellungen wurden die Richttafeln von Dr. Klaus Heubeck 2005 G zugrunde gelegt. Die Anwartschaft des Pensionsanspruches wurde nach dem Teilwertverfahren ermittelt. Als Gehaltstrend wurden 2% und beim Zinssatz wurden 4% angenommen.

Die o.g. Richttafeln liegen ebenfalls der Berechnung der Altersteilzeitrückstellungen zu Grunde. Als Gehaltstrend wurden ebenfalls 2% angenommen. Der durchschnittliche Marktzinssatz der vergangenen 7 Jahre mit einer angenommenen Restlaufzeit von 15 Jahren betrug auf den 01.01.2010 5,25% und auf den 31.12.2010 5,15%.

Verbindlichkeiten sind mit ihrem Erfüllungsbetrag bilanziert.

### III. Erläuterungen zum Jahresabschluss

#### 1. Erläuterungen zur Bilanz

Die Aufgliederung und Entwicklung des Anlagevermögens mit den Anschaffungskosten und den kumulierten Abschreibungen gemäß § 25 Abs. 2 EigBGes stellen sich wie folgt dar:

**Anlagennachweis vom 01. Januar bis 31. Dezember 2010 - Handelsrecht**

| Posten des Anlagevermögens |   | Anschaffungs- und Herstellungskosten |               |             |               | Absetzungen    |                                |   |               | Kennzahlen                              |   |   |                                       |
|----------------------------|---|--------------------------------------|---------------|-------------|---------------|----------------|--------------------------------|---|---------------|---|---|---|---------------------------------------|
|                            |   | Anfangsbestand                       | Zugang Abgang | Umbuchungen | Endstand      | Anfangsbestand | Absetzungen im Wirtschaftsjahr | Angesammelte Absetzungen auf die in Spalte 4 ausgewiesenen Abgangenen | Endstand      | Restwerte am Ende des Wirtschaftsjahres | Restwerte am Ende des vorangeg. Wirtschaftsjahres | Durchschnittlicher Abschreibungsatz v. H. | Durchschnittlicher Restbuchwert v. H. |
| 1                          |   | 2                                    | 3, 4          | 5           | 6             | 7              | 8                              | 9   | 10            | 11                                      | 12  | 13  | 14                                    |
| <b>A.</b>                  | <b>Anlagevermögen</b>   |                                      |               |             |               |                |                                |   |               |   |   |   |                                       |
| <b>I.</b>                  | <b>Immaterielle Vermögensgegenstände</b>  |                                      |               |             |               |                |                                |   |               |   |   |   |                                       |
| 1.                         | Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten | 384.100,83                           | 6.465,50      | 192.925,83  | 583.520,16    | 307.063,83     | 26.348,83                      |   | 333.413,86    | 230.106,50                              | 57.045,00   | 4,88                                      | 40,83                                 |
| 2.                         | Geschäfts- oder Firmenwert  | 3.067.660,18                         |               |             | 3.067.660,18  | 813.639,18     | 204.613,00                     |   | 818.452,18    | 2.249.206,00                            | 2.453.821,00                                      | 8,87                                      | 73,32                                 |
| 4.                         | geleistete Anzahlungen immaterielle Vermögensgegenstände  | 87.482,22                            | 106.463,81    | 192.925,83  |               |                |                                |   |               |   | 87.482,22   |   |                                       |
| <b>Summe</b>               |   | 3.518.231,24                         | 111.949,11    |             | 3.631.180,35  | 920.903,02     | 230.962,83                     |   | 1.151.865,85  | 2.479.314,50                            | 2.598.328,22                                      | 6,30                                      | 68,28                                 |
| <b>II.</b>                 | <b>Sachanlagen</b>  |                                      |               |             |               |                |                                |   |               |   |   |   |                                       |
| 1.                         | Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte mit Geschäftsbetriebs- und anderen Bauten                                  | 7.019.587,40                         |               |             | 7.019.587,40  | 2.853.848,39   | 274.031,50                     |   | 3.127.738,89  | 3.891.687,81                            | 4.165.948,01                                      | 3,80                                      | 56,14                                 |
| 2.                         | Grundstücke, grundstücksgleiche Rechte ohne Bauten  | 481.859,84                           |               |             | 481.859,84    | 66.634,59      |                                |   | 88.934,58     | 392.925,25                              | 392.925,25  |   | 81,54                                 |
| 3.                         | Bauten auf fremden Grundstücken   | 38.383.182,15                        |               |             | 38.383.182,15 | 26.218.110,68  | 1.233.722,50                   |   | 27.481.833,15 | 8.931.388,00                            | 10.165.087,50                                     | 3,38                                      | 24,55                                 |
| 4.                         | Technische Anlagen und Maschinen  | 9.838.072,02                         | 133.388,91    |             | 9.968.460,93  | 5.027.415,89   | 682.673,94                     |   | 8.890.089,53  | 4.278.371,00                            | 4.807.686,03                                      | 6,68                                      | 42,92                                 |
| 5.                         | Fahrzeuge und Transportmittel   | 7.096.183,13                         | 326.942,35    | 482.077,39  | 8.962.427,89  | 4.992.194,13   | 529.360,35                     | 459.357,59  | 5.062.216,89  | 1.900.211,00                            | 2.103.988,00                                      | 7,60                                      | 27,29                                 |
| 6.                         | Betriebs- und Geschäftsausstattung  | 3.405.523,68                         | 231.434,34    | 5.977,32    | 3.630.980,10  | 1.067.744,83   | 137.510,37                     | 5.977,32  | 1.219.277,88  | 2.411.702,22                            | 2.317.778,25                                      | 3,79                                      | 68,42                                 |
| 7.                         | Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau   | 60.408,35                            | 1.340.050,83  |             | 1.800.458,18  |                |                                |   |               | 1.800.458,18                            | 60.408,35   |   | 100,00                                |
| <b>Summe</b>               |   | 64.281.842,97                        | 2.233.824,43  | 488.874,91  | 66.996.542,29 | 40.288.046,58  | 2.637.378,68                   | 465.334,91  | 42.840.092,33 | 23.408.500,18                           | 24.013.794,39                                     | 4,30                                      | 33,44                                 |
| <b>III.</b>                | <b>Finanzanlagen</b>  |                                      |               |             |               |                |                                |   |               |   |   |   |                                       |
| 1.                         | Beteiligungen   | 12.500,00                            |               |             | 12.500,00     |                |                                |   |               | 12.500,00                               | 12.500,00   |   | 100,00                                |
| <b>Summe</b>               |   | 12.500,00                            |               |             | 12.500,00     |                |                                |   |               | 12.500,00                               | 12.500,00   |   | 100,00                                |
| <b>Summe</b>               | <b>Anlagevermögen</b>   | 67.813.574,21                        | 2.345.773,84  | 488.874,91  | 69.690.872,84 | 41.186.951,60  | 3.068.341,49                   | 465.334,91  | 43.791.958,18 | 26.898.714,68                           | 26.824.622,81                                     | 4,40                                      | 37,16                                 |
| <b>Insgesamt</b>           |   | 67.813.574,21                        | 2.345.773,84  | 488.874,91  | 69.690.872,84 | 41.186.951,60  | 3.068.341,49                   | 465.334,91  | 43.791.958,18 | 26.898.714,68                           | 26.824.622,81                                     | 4,40                                      | 37,16                                 |

Die sonstigen Rückstellungen zum 31. Dezember 2010 in Höhe von  
TEUR 6.561 betreffen folgende Einzelposten:

|   | <u>TEUR</u> |
|---|-------------|
| Rekultivierung und Nachsorge              |             |
| – Hofgeismar (Nachsorge)                  | 5.361       |
| – Hofgeismar (Deponieabdeckung)           | 403         |
| – Ahnatal-Weimar u. a.                    | 122         |
| Jahresabschluss- und Prüfungskosten       | 18          |
| Instandhaltungen                          | 60          |
| Rückstellungen für ausstehende Rechnungen | 285         |
| Urlaub                                    | 124         |
| Altersteilzeit                            | 164         |
| Aufbewahrungspflicht                      | 24          |

Zu den Verbindlichkeiten werden gemäß § 22 EigBGes i. V. m. § 286 Abs. 5 Satz 1 und § 285 Nr. 1 HGB folgende Angaben gemacht:

| Bezeichnung der Verbindlichkeitsposition            | Gesamt               | davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr | davon mit einer Restlaufzeit von zwei bis fünf Jahren | davon mit einer Restlaufzeit von mehr als fünf Jahren | davon gesichert durch Pfandrechte o. ä. Rechte |
|---|----------------------|--|---|---|--|
|   |                      | EUR  | EUR   | EUR   | EUR  |
| 1. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten     | 16.927.809,02        | 1.091.530,41                                   | 4.779.322,90  | 11.056.955,71   | 0  |
| 2. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen | 1.181.127,76         | 1.181.127,76                                   |   |   | 0  |
| 3. Verbindlichkeiten gegenüber dem Landkreis Kassel | 28.102,52            | 28.102,52                                      |   |   |  |
| 4. Sonstige Verbindlichkeiten                       | 136.895,11           | 136.895,11                                     |   |   | 0  |
| davon:<br>aus Steuern                               | 54.928,73            | 54.928,73                                      |   |   | 0  |
| davon:<br>im Rahmen der sozialen Sicherheit         | 3.944,51             | 3.944,51                                       |   |   | 0  |
|   | <b>18.273.934,41</b> | <b>2.437.655,80</b>                            | <b>4.779.322,90</b>                                   | <b>11.056.955,71</b>                                  | <b>0</b>                                       |

## 2. Erläuterungen zur Gewinn- und Verlustrechnung

Die Gewinn- und Verlustrechnung ist gemäß § 24 Eigenbetriebsgesetz erstellt.

Die Umsatzerlöse gliedern sich wie folgt:

|   | EUR                  |
|---|----------------------|
| Gebühren 2010 für                                 |                      |
| - Entsorgung Müllbehälter                         | 20.654.446,48        |
| - Deponie/Umschlagstation                         | 1.059.360,86         |
| - Kompostanlage                                   | 255.270,15           |
| Entgelte DSD-Vertrag                              |                      |
| - Altpapier                                       | 114.118,88           |
| - LVP Sammlung                                    | 272.887,73           |
| - Containerstellplätze                            | 336.347,02           |
| Verkaufserlöse (Altpapier, Schrott, MGB 's, etc.) | 2.395.815,31         |
|   | <b>25.088.246,43</b> |

Die sonstigen betrieblichen Erträge enthalten € 9.454,88 Erträge aus der Auflösung des Sonderpostens für Investitionszuschüsse.

Der Jahresgewinn 2010 wurde um eine außerplanmäßige Abschreibung in Höhe von € 115.475,00 auf den niedrigeren beizulegenden Wert wegen dauernder Wertminderung für die Behälterreinigungswaschanlage, die nicht mehr in Betrieb genommen wird, gemindert.

### 3. Haftungsverhältnisse und sonstige finanzielle Verpflichtungen

Haftungsverhältnisse im engeren Sinne bestehen nicht.

Sonstige finanzielle Verpflichtungen aus Dauerschuldverhältnissen bestehen für zwei Pachtverträge und Lieferverpflichtungen. Sie betragen:

| <u>Jahr</u> | <u>TEUR</u> |
|-------------|-------------|
| 2011        | 3.649       |
| 2012        | 3.649       |
| 2013        | 3.649       |

### 4. Sonstige Pflichtangaben

Die Finanzanlagen beinhalten die Beteiligung an der Kasseler Entsorgungsgesellschaft mbH (KEG). Der Beteiligungsanteil am Stammkapital von EUR 25.000,00 beträgt 50 %.

Die Gesellschaft erwirtschaftete in 2010 einen Jahresüberschuss von TEUR 11,7. Das Eigenkapital beträgt TEUR 138,7.

Das Prüfungshonorar des Abschlussprüfers 2010 beträgt € 5.250 zzgl. der ges. Umsatzsteuer.

**Betriebsleiter** waren in 2010:

Herr Uwe Pietsch  
Herr Jörg Hezel

Betriebsleiter  
Stellvertretender Betriebsleiter

Der Betriebskommission gehörten an:

Vertreter des Kreisausschusses

Frau EKB Susanne Selbert,  
Vorsitzende, Kassel

Frau Christa Oehler, Dipl.-Verw.-Wirtin  
Kreisbeigeordnete, Immenhausen

Herr Karl Schäffer, Fernmeldetechniker  
Kreisbeigeordneter, Lohfelden

Herr Burkhard Schneider v. Lepel, Kaufmann  
Kreisbeigeordneter, Trendelburg

Stellvertreter

Herr Christian Strube, Angestellter  
Kreisbeigeordneter, Kaufungen

Herr Karsten Schmacke, Angestellter  
Kreisbeigeordneter, Espenau

Herr Thomas Ackermann,  
Betriebswirt  
Kreisbeigeordneter, Fuldata

Vertreter des Kreistages

Herr Horst Wolf, Justizvollzugsbeamter  
Greibenstein

Frau Heidrun Gottschalk, Dipl.-Finanzwirtin  
Fuldata

Herr Manfred Ludewig, Dipl.-Kaufmann,  
Vellmar

Herr Erich Schaumburg,  
Landwirtschaftsmeister, Niestetal

Frau Birgit Kaiser-Wirz,  
Unternehmensberaterin Lohfelden

Stellvertreter

Herr Walter Decker, Rentner  
Oberweser

Frau Carla Wuttke, Dipl.-Verw.-  
Wirtin, Trendelburg

Herr Diodoro Cocca, Schauenburg

Herr Frank Hellwig,  
Selbständig, Fuldata

Herr Hans-H. v.d. Malsburg  
Landwirt, Wolfhagen

Vertreter der wirtschaftlich oder  
technisch besonders erfahrenen  
Personen

Frau Helga Heinemann, Rentnerin Fuldata

Herr Bürgermeister  
Michael Reuter, Lohfelden

Stellvertreter

Herr Dietrich Groos, Rentner  
Ahnatal

Herr Bürgermeister  
Jörg-Otto Quentin, Lippoldsberg

Vertreter des Personalrates

Herr Harald Brede, Angestellter  
Kassel

Herr Klaus-Dieter Blum, Angestellter  
Fuldata

Stellvertreter

Herr Raphael Palme, Angestellter  
Greibenstein

Frau Sabine Weiße, Angestellte  
Hofgeismar

Im Geschäftsjahr 2010 durchschnittlich Beschäftigte:

|              | <u>Anzahl</u> |
|--------------|---------------|
| Beschäftigte | 96            |
| Azubis       | 6             |

An Mitglieder der Betriebskommission wurden in 2010 EUR 1.424,67 an Aufwandsentschädigungen gezahlt.

Auf die Angabe der Bezüge der Betriebsleitung wird nach § 286 Abs. 4 HGB im Berichtsjahr verzichtet.

#### Vorschlag zur Ergebnisverwendung

Der Jahresgewinn 2010 i. H. v. 3.788.173,56 € und der Gewinnvortrag aus dem Vorjahr i. H. v. 546.908,85 € sollen mit der Zahlung an den Landkreis Kassel für die Verzinsung des Stammkapitals i. H. v. 60.000 €, die durch Verfügung des Regierungspräsidiums Kassel vom 15.04.2010 angeordnet wurde, verrechnet werden. Der verbleibende Gewinn i. H. v. 4.275.082,41 € soll in die allgemeine Rücklage eingestellt werden.

Kassel, 20.06.2011

gez. Uwe Pietsch  
Betriebsleiter



## Abfallentsorgung Kreis Kassel

### Lagebericht zum Geschäftsjahr 2010

#### 1. Allgemeines

Die Abfallentsorgung Kreis Kassel führt nach der Betriebssatzung die Abfallentsorgung für das Gebiet des Landkreises Kassel durch. Dazu gehört das Errichten, Betreiben, Ausbauen, Instandsetzen und Erneuern von Abfallentsorgungs- und Verwertungsanlagen.

Darüber hinaus haben die 29 kreisangehörigen Städte und Gemeinden des Landkreises Kassel die ihnen durch das Hessische Ausführungsgesetz zum Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz zugewiesene Aufgabe der Abfalleinsammlung dem Eigenbetrieb Abfallentsorgung übertragen. In den Städten und Gemeinden Karlshafen, Wahlsburg, Oberweser, Trendelburg, Hofgeismar, Liebenau, Grebenstein, Reinhardshagen, Immenhausen, Calden, Espenau und Vellmar führt der Eigenbetrieb die Einsammlung und den Transport der Abfälle mit eigenen Mitarbeitern und Fahrzeugen durch. In diesen Städten und Gemeinden leben rund 35% der Bürgerinnen und Bürger. Für die übrigen 17 Städte und Gemeinden ist ein Privatunternehmer mit der Einsammlung beauftragt.

Seit dem 1.7.2000 führt der Eigenbetrieb auch die kreisweite Einsammlung des Sperrmülls selbst durch.

Ferner obliegt dem Landkreis Kassel die Satzungs- und Gebührenhoheit für den Bereich von 25 kreisangehörigen Städten und Gemeinden.

Das Eigenkapital des Eigenbetriebes hat sich zum Ende des Wirtschaftsjahres 2010 folgendermaßen entwickelt:

|  | <u>31.12.2010</u><br>EUR   | <u>Vorjahr</u><br>EUR      |
|--|----------------------------|----------------------------|
| I. Stammkapital                          | 1.533.875,64               | 1.533.875,64               |
| II. Allgemeine Rücklage                  | 42.383,27                  | 0,00                       |
| III. Gewinn/-verlust                     |                            |                            |
| Gewinn/Verlust des Vorjahres (Vortrag)   | 546.908,85                 | 191,80                     |
| Ausschüttung an Kreis (StKap Verzinsung) | <u>-60.000,00</u>          |                            |
|  | 486.908,85                 |                            |
| <u>Jahresgewinn</u>                      | <u>3.788.173,56</u>        | <u>546.717,05</u>          |
| verbleibender Gewinn                     | 4.275.082,41               | 546.908,85                 |
|  | <u><u>Eigenkapital</u></u> | <u><u>2.080.784,49</u></u> |

## 2. Tarifbedingungen

Nach der Abfall- und Gebührensatzung wurden in 2010 folgende Grundtarife abgerechnet:

| Als Entsorgungsgebühr werden erhoben für die Entleerung eines | <b>Monats-<br/>gebühr in €</b> |
|---|--------------------------------|
| 80 Ltr. - Behälters   | 16,70                          |
| 120 Ltr. - Behälters  | 25,05                          |
| 240 Ltr. - Behälters  | 50,10                          |
| 1,1 m <sup>3</sup> - Behälters                                | 229,63                         |

Gebühren bei Selbstanlieferung zu den Abfallentsorgungsanlagen:

(1) Kreisabfalldeponie "Kirschenplantage" in Hofgeismar

|  | €/t    |
|--|--------|
| Gebühr für Abfälle zur Ablagerung auf der Deponie je Tonne | 30,00  |
| Mindestgebühr  | 3,00   |
| Gebühr für Abfälle zur weiteren Behandlung je Tonne        | 104,50 |

(2) Biokompostierungsanlagen

|   | €/t   |
|---|-------|
| Gebühr für Bioabfälle zur Kompostierung | 66,50 |
| Mindestgebühr                           | 3,00  |

3. Statistische und wirtschaftliche Daten

3.1 Restabfall / Gewerbeabfall

Im Jahr 2010 wurden insgesamt 40.282 t Restabfälle eingesammelt. Von dieser Gesamtmenge wurden 17.225 t in Hofgeismar, weitere 21.765 in Lohfelden umgeschlagen und einer Verwertung zugeführt. Darüber hinaus wurden 8.196 t gewerbliche Abfälle auf dem Entsorgungszentrum „Kirschenplantage“ angeliefert, umgeschlagen und ebenfalls einer Verwertung zugeführt.

3.2 Biokompostierung im Landkreis Kassel

In diesem Jahr verzeichnet der Betrieb im Bereich der Bioabfallverwertung (Abfälle aus der Biotonne) im Vergleich zum Vorjahr einen leichten Rückgang. Insgesamt wurden an organischen Abfällen im Jahr 2010 47.485 t verwertet, im Jahr 2009 waren es 47.744 t. Davon wurden in 2010 12.292 t externisiert.

### 3.3 Sammlung und Verwertung von Sperrmüll und metallischem Sperrmüll

Im Bereich des Sperrmülls ist die Menge von 8.559 t in 2009 auf 8.050 t in 2010 leicht gesunken.

Die Sammelmenge des metallischen Sperrmülls incl. E-Geräte ist von 1.594 t in 2009 auf 1.466 t in 2010 ebenfalls gesunken.

### 3.4 Sonderabfall - Kleinmengensammlung

In dem Bereich der mobilen und stationären Sammlung von Sonderabfall - Kleinmengen hat sich die Sammelmenge von 87 t in 2009 auf 81 t in 2010 leicht reduziert.

### 3.5 Verwertung von Altpapier

Insgesamt wurden in 2010 19.374 t Altpapier eingesammelt. Ohne die DSD-Mengen wurden 15.983 t verwertet. Im Jahr 2009 waren es noch 19.521 t Altpapier bzw. 16.105 t ohne die DSD-Mengen.

#### 4. Ertragslage im abgelaufenen Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr 2010 schloss mit einem Jahresgewinn in Höhe von € 3.788.173,56.

In der nachfolgenden Übersicht sind die Erträge und Aufwendungen des Jahres 2010 den entsprechenden Positionen des Vorjahres gegenübergestellt:

|                                      | 2010     | %     | Vorjahr  | %     | Veränderung |
|--------------------------------------|----------|-------|----------|-------|-------------|
|                                      | TEUR     |       | TEUR     |       | TEUR        |
| Umsatzerlöse                         | 25.088,2 | 96,3  | 23.219,6 | 95,2  | 1.868,6     |
| Verminderung des Bestandes           | -13,4    | -0,1  | -7,9     | 0,0   | -5,5        |
| Andere akt. Eigenleistungen          | 2,2      | 0,0   | 0,0      | 0,0   | 2,2         |
| Sonstige betriebliche Erträge        | 963,1    | 3,7   | 1.168,2  | 4,8   | -205,1      |
| <u>Betriebsleistungen</u>            | 26.040,1 | 100,0 | 24.379,9 | 100,0 | 1.660,2     |
| Materialaufwand                      | 9.301,1  | 35,7  | 10.349,2 | 42,4  | -1.048,1    |
| <u>Rohergebnis</u>                   | 16.739,0 | 64,3  | 14.030,7 | 57,6  | 2.708,3     |
| Personalaufwand                      | 5.150,0  | 19,8  | 5.243,0  | 21,5  | -93,0       |
| Abschreibungen                       | 3.068,3  | 11,8  | 2.996,7  | 12,3  | 71,6        |
| Sonstige betriebliche Aufwendungen   | 4.209,6  | 16,2  | 4.426,2  | 18,2  | -216,6      |
| <u>Betriebsaufwand</u>               | 12.427,9 | 47,7  | 12.665,9 | 52,0  | -238,0      |
| <u>Betriebsergebnis</u>              | 4.311,1  | 16,6  | 1.364,8  | 5,6   | 2.946,3     |
| Erträge aus Beteiligungen            | 8,5      | 0,0   | 0,0      | 0,0   | 8,5         |
| Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge | 179,3    | 0,7   | 1,1      | 0,0   | 178,2       |
| Zinsen und ähnliche Aufwendungen     | 744,2    | 2,9   | 778,4    | 3,2   | -34,2       |
| <u>Finanzergebnis</u>                | -556,4   | -2,1  | -777,3   | -3,2  | 220,9       |
| außerordentliches Ergebnis           | 74,1     | 0,3   | 0,0      | 0,0   | 74,1        |
| Steuern                              | 40,6     | 0,2   | 40,8     | 0,2   | -0,2        |
| <u>Jahresergebnis</u>                | 3.788,2  | 14,5  | 546,7    | 2,2   | 3.241,5     |

Die gestiegenen Umsatzerlöse resultieren hauptsächlich aus der Vermarktung des Altpapiers. Während in 2009 Erlöse von nur € 366.842 zu verzeichnen waren, sind in 2010 nun € 2.232.379 Erlöse erzielt worden.

Die sonstigen betrieblichen Erträge sind um über € 205.000 gefallen. Dieses kommt hauptsächlich aus der verminderten Auflösung von Rückstellungen. Der Containerdienst hat sich weiterhin positiv entwickelt. Dort sind die Erträge um rund € 45.000 gegenüber dem Vorjahr gestiegen.

Beim Materialaufwand konnten weiterhin Kosten von rund € 1,0 Mio. eingespart werden. Dieses ist durch die geringeren Entsorgungskosten für die Restabfallbehandlung begründet.

Beim Personalaufwand konnten trotz tariflicher Steigerungen insgesamt rd. € 93.000 eingespart werden. Der Tarifsteigerung stehen weniger Beiträge der Zusatzversorgungskasse als auch der Eintritt mehrerer Angestellten in die aktive Altersteilzeitphase gegenüber. Des Weiteren sind die Aushilfslöhne geringer, da weniger Krankheitsvertretungen einzusetzen waren.

Einen Kostenrückgang bei den sonstigen betrieblichen Aufwendungen gibt es hauptsächlich bei den Instandhaltungen der Grundstücke und Gebäude. Durch die Bildung einer Rückstellung in 2009 wirken sich diese nun kostenmindernd aus. Kostensteigerungen dagegen gab es bei den laufenden Kfz-Kosten (Benzin/Diesel), den Kfz-Reparaturen sowie bei den Festwerten durch Anschaffungen von Müllgroßbehältern.

Die Steigerung der sonstigen Zinsen und ähnliche Erträge haben ihren Ursprung durch die neuen Übergangsvorschriften des Bilanzmodernisierungsgesetzes (BilMoG). Hierunter wurden die Zinserträge für die Abzinsungen der Rückstellungen sowie die außerordentlichen Erträge durch die Neuanwendungsvorschriften des BilMoG erfasst.

Das Gleiche gilt für die Zinsen und ähnlichen Aufwendungen. Unter dieser Position wurden die Zinsaufwendungen für die Abzinsungen der Rückstellungen verbucht. Außerdem wurden die außerordentlichen Aufwendungen für die Übergangsvorschriften des BilMoG erfasst.

## 5. Personal und Personalaufwand des Eigenbetriebes

Entsprechend der Stellenübersicht des Eigenbetriebes waren der Einrichtung 96 Planstellen für Angestellte und Arbeiter zugeordnet. Die tatsächliche Besetzung lag im Durchschnitt bei diesen 96 Stellen.

Der Personalaufwand in 2010 setzte sich im Vergleich zum Vorjahr folgendermaßen zusammen:

|                                   | 2010            | Vorjahr         | Abweichung    |               |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------|---------------|---------------|
|                                   | TEUR            | TEUR            | TEUR          | %             |
| Löhne, Gehälter und Bezüge        | 4101,72         | 4.111,89        | -10,17        | -0,25%        |
| Soziale Abgaben                   | 814,39          | 828,45          | -14,06        | -1,70%        |
| Aufwendungen für Altersversorgung | 233,86          | 302,66          | -68,80        | -22,73%       |
|                                   | <u>5.149,97</u> | <u>5.243,00</u> | <u>-93,03</u> | <u>-1,77%</u> |

## 6. Stand der Anlagen im Bau und fertig gestellte Anlagen

### 6.1 Bau der Bioabfall-Vergärungsanlage auf der Kompostanlage in Lohfelden

Mit den Planungen für den Bau einer Vergärungsanlage für 23.000 Jahrestonnen wurde in 2009 begonnen. Die Inbetriebnahme wird voraussichtlich im August 2011 stattfinden.

### 6.2 Restentgasung auf der Altdeponie

Mit der Fertigstellung der Restentgasung auf der Altdeponie ist erst in den nächsten Jahren zu rechnen, wobei dafür ein Großteil der Investitionen im Jahr 2011 stattfinden wird. Derzeit finden so genannte Vorerkundungen statt, um zu prüfen ob die Gasbrunnen ertüchtigt werden können.

### 6.3 Nachrottefläche in Lohfelden

Bedingt durch den Bau der Bioabfall-Vergärungsanlage (siehe Punkt 6.1) ist es notwendig geworden, die Fläche für die Nachrotte der Bioabfälle neu zu erstellen. Dieses wurde durch den Bau einer Bodenplatte an anderer Stelle auf dem Gelände der Biokompostierungsanlage Lohfelden realisiert. Der Bau wurde im Frühjahr 2011 abgeschlossen.



## 7. Entwicklung der Rückstellungen

|                                       | Stand<br>31.12.2009<br>EUR | Überleitung<br>BilMoG<br>EUR | Inanspruch-<br>nahme 2010<br>EUR | Auflösung<br>2010<br>EUR | Zuführung<br>2010<br>EUR | Auf-/Ab-<br>zinsung 2010<br>EUR | Stand<br>31.12.2010<br>EUR |
|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------------|
| a) Rekultivierung und<br>Nachsorge    |                            |                              |                                  |                          |                          |                                 |                            |
| -- Deponie<br>"Kirschen-<br>plantage" | 5.355.634                  | -13.736                      |                                  |                          | 10.793                   | 8.627                           | 5.361.318                  |
| -- Deponieschluß-<br>abdeckung        | 253.585                    | 122.207                      |                                  |                          | 20.770                   | 6.482                           | 403.045                    |
| -- Altdeponien                        | 146.726                    | -28.647                      |                                  | 2.322                    |                          | 6.641                           | 122.398                    |
| b) Urlaubsrückstellung                | 88.528                     |                              | 88.528                           |                          | 123.359                  |                                 | 123.359                    |
| c) Pensionsrückstellung               | 7.764                      | 10.636                       |                                  |                          | 17.309                   | 948                             | 36.657                     |
| d) Prüfungskosten                     | 17.000                     |                              | 17.000                           |                          | 13.000                   |                                 | 13.000                     |
| e) Jahresabschlußkosten               | 5.000                      |                              | 5.000                            |                          | 5.000                    |                                 | 5.000                      |
| f) Ausstehende Rechnungen             | 249.000                    |                              | 12.000                           | 2.000                    | 50.000                   |                                 | 285.000                    |
| Rückstellung für                      |                            |                              |                                  |                          |                          |                                 |                            |
| g) Altersteilzeit                     | 223.364                    | 5.454                        |                                  | 77.236                   |                          | 11.784                          | 163.366                    |
| h) Instandhaltung Deponie             | 516.900                    |                              | 75.620                           | 381.280                  |                          |                                 | 60.000                     |
| i) Aufbewahrungspflicht               | 0                          |                              |                                  |                          | 24.198                   |                                 | 24.198                     |
|                                       | <u>6.863.501</u>           | <u>95.914</u>                | <u>198.148</u>                   | <u>462.838</u>           | <u>264.430</u>           | <u>34.482</u>                   | <u>6.597.340</u>           |

Bei den aktuell veranschlagten und für die Rückstellungsbildung maßgeblichen Nachsorge- und Rekultivierungskosten können – je nach Abfallzusammensetzung und Deponieabdichtungssystem – künftige Erkenntnisse über Gas- und Sickerwasserpotentiale Anpassungen erforderlich machen.

## 8. Risikomanagementsystem

Im abgelaufenen Geschäftsjahr wurde das Risiko-Management-System aktualisiert. Die umfassende und strukturierte Risikoerfassung und -beurteilung wurde in Form eines Risikohandbuches dokumentiert.

## 9. Ausblick auf das kommende Geschäftsjahr

### 9.1 Abfallmengenentwicklung im Landkreis Kassel

Die gesamte Abfallmenge liegt auf dem Niveau von 2009. Ein leichter Rückgang gegenüber dem Jahr 2008 ist zu verzeichnen. Dem Rückgang von Gewerbeabfallmengen der vergangenen Jahre konnte durch flexible, marktorientierte Angebote und durch die Zuweisung von Pflichtrestmülltonnen für Gewerbebetriebe gem. Gewerbeabfallverordnung weiterhin positiv entgegengewirkt werden. Diese Maßnahmen werden auch in den kommenden Wirtschaftsjahren fortgeführt.

### 9.2 Zertifizierung/Validierung

Nachdem erstmals im Jahre 2000 die Zertifizierung zum Entsorgungsfachbetrieb und im Jahre 2001 die Validierung des Standortes „Kirschenplantage“ nach EU-Umwelt Audit-Verordnung, kurz „Öko-Audit“ genannt, erfolgreich abgeschlossen wurde, ist im Jahre 2010 die erneute Rezertifizierung zum Entsorgungsfachbetrieb und die vorgeschriebene Revalidierung nach EMAS II durchgeführt worden.

Auch zukünftig soll hiermit dokumentiert werden, dass Umweltschutz und Ressourcenschonung wichtige innerbetriebliche Unternehmensziele der Abfallentsorgung sind.

### 9.3 Restabfallkonzeption und weiterer Betrieb der Deponie „Kirschenplantage“

Mit Beschlussfassung der Betriebskommission vom 30.01.2006 wurde der Fa. Tönsmeier der Auftrag erteilt, alle Restabfälle des Kreises Kassel ab dem 01.06.2006 zu transportieren und zu behandeln. Die Beauftragung umfasste einen Zeitraum von drei Jahren mit einer Verlängerungsoption für ein weiteres Jahr.

Eine dezidierte Markterkundung hat zu dem Ergebnis geführt, von der Verlängerungsoption des zum 31.05.2009 auslaufenden Vertrags über die Restabfallentsorgung mit der Fa. Tönsmeier keinen Gebrauch zu machen und eine Neuausschreibung vorzunehmen. In ihrer Sitzung vom 27.10.2008 haben die Landkreise Kassel und Fulda aufgrund ihrer gemeinsamen EU-weiten Ausschreibung den Zuschlag der Fa. Bohn erteilt. Die Beauftragung läuft ab dem 01.06.2009 über acht Jahre bis zum 31.12.2017 und enthält eine Verlängerungsoption von 2 Jahren.

Neben der Restabfallbehandlungskonzeption bleibt jedoch die Deponie „Kirschenplantage“ ein ganz wesentlicher Baustein der Abfallwirtschaft im Landkreis Kassel.

Inerte Abfälle aus Stadt und Landkreis Kassel; z. B. belastete Böden und belasteter Bauschutt werden auch in Zukunft einer Deponierung zugeführt. Ferner wird die Deponie stets eine sinnvolle Ergänzung bei Störungen und Wartungen einer Restabfallbehandlungsanlage darstellen.

Abgesehen davon wurde mit der „Verordnung über die umweltverträgliche Ablagerung von Siedlungsabfällen und über biologische Abfallbehandlungsanlagen“ die Ablagerung von mechanisch-biologisch behandelten Abfällen unter gewissen Anforderungen (max. zulässiger Heizwert 6.000 kJ/kg, Begrenzung der Parameter TOC, Atmungsaktivität und Gasbildungsrate) ausdrücklich für zulässig erachtet.

Der Eigenbetrieb verfügt zur Ergänzung der Restabfallkonzeption über ein sog. Langzeitzwischenlager. Dieses wurde am 29.05.2006 genehmigt. Mit Bescheid vom 30.07.2009 wurde das Zwischenlager unbefristet für eine Kapazität von 75.000 Tonnen genehmigt. Damit soll mittelfristig und langfristig eine hohe Flexibilität bei der Restabfallkonzeption gewährleistet werden.

#### 9.4 Konzeption für die Verwertung von Papier, Pappen und Kartonagen

Aufgrund einer EU-weiten Ausschreibung ist die Verwertung von Papier, Pappen und Kartonagen aus der kommunalen Sammlung des Landkreises Kassel ab dem 01.01.2010 an die Fa. Brand Wertstoffzentrum Nordhessen GmbH (BWN), Lohfelden, vergeben worden. Der Vertrag hat eine 2-jährige Laufzeit mit einer Verlängerungsoption für ein weiteres Jahr.

#### 9.5 Gebührenanpassung

Die Restabfall-Behältergebühr konnte in den vergangenen Jahren stabil gehalten werden.

Darüber hinaus konnten durch abfallrechtliche Änderungen und aufgrund positiver Entwicklungen auf dem Abfallverwertungssektor verschiedene Gebührensätze und Entgelte gesenkt oder Abfälle sogar kostenfrei angenommen werden. Im Einzelnen konnten zu Gunsten der Bürgerinnen und Bürger folgende Maßnahmen umgesetzt werden:

- Senkung der Gebühr für zusätzliche Altpapiergefäße
- Verdoppelung des zustehenden Volumens für Altpapier im Gewerbe
- Kostenfreie Annahme von Papier und Metallschrott auf dem Entsorgungszentrum „Kirschenplantage“
- Gebührensenkung für Abfälle zur Ablagerung (sog. „Inerte“ Abfälle)
- Senkung der Mindestgebühr auf allen Anlagen auf einheitliche 3,- €
- Senkung der Bearbeitungsgebühr für Entsorgungsnachweise

- Senkung einzelner Preise für die Abfälle zur Verwertung, so z.B. für gemischte Bau- und Abbruchabfälle, Altholz der Kategorie A IV, Mineralfaserabfälle etc.

Die Verwertungserlöse für Wertstoffe haben sich nach der Finanz- und Wirtschaftskrise sehr positiv entwickelt. Der Eigenbetrieb verzeichnet dadurch eine außerordentliche Mehreinnahme von rund € 1,9 Mio. gegenüber dem Vorjahr.

Weiterhin konnten Einsparungen bei den Kosten für die Behandlung und Verwertung von Restabfällen gegenüber dem Vorjahr in Höhe von € 850.000 erzielt werden.

Neben weiteren Einsparerefolgen, z.B. bei den Aufwendungen für Grundstücke, wirken sich in 2010 die in den Vorjahren auf den Weg gebrachten Konsolidierungsmaßnahmen durchweg positiv aus.

Insgesamt konnte somit ein Überschuss von ca. € 3,8 Mio. im Wirtschaftsjahr 2010 erzielt werden. Der Eigenbetrieb wird daher in 2011 eine Überprüfung der Gebührekalkulation vornehmen, mit dem Ziel, die Gebühren für die Bürgerinnen und Bürger zu senken.

## 9.6 Inventarisierung der Abfallgefäße

Der Eigenbetrieb verfügt über ca. 210.000 Abfallgefäße in den Größen 80 l - 1,1 cbm. Diese sind auf ca. 100.000 Haushalte im Landkreis Kassel verteilt. Bei einer so großen Anzahl von Müllgroßbehältern (MGB) ist eine Überprüfung der Mengen bzw. eine Inventur ohne technische Hilfsmittel sehr zeit- und personalaufwändig. Die Betriebskommission hat daher am 22.10.2010 beschlossen, im Rahmen einer EU-weiten Ausschreibung ein System zur Inventarisierung von MGB's auszuschreiben.

Mit der Einführung eines Inventarisierungssystems sollen folgende Ziele erreicht werden:

- Aufdeckung von 2-5% „Schwarzbeständen“, d.h. nicht registrierte und veranlagte Abfallbehälter
- dadurch potentielle Mehreinnahmen von rund € 200.000 Gebühren pro Jahr
- Vermeidung von zukünftigen „Schwarztonnen“
- exakte Abrechnungsgrundlage mit Dritten
- einfache Kontrolle der Gebührenveranlagungen
- Verbesserung der Tourenplanung durch genaue Kenntnis der durchgeführten Schüttungen
- schnelle Information für die Abfallberatung, z.B. zur Klärung der Frage, ob ein Behälter stehen gelassen oder geleert wurde
- exakte Informationen auch über nicht gebührenwirksame Bio- und Altpapierbehälter, welche bei den Gemeinden bisher nicht vollständig vorliegen

- Information zur Behälterart, -größe und Grundstückszuordnung mittels Aufkleber, so dass eine Verwechslung mit Nachbarbehältern nicht mehr möglich ist
- vereinfachte Abrechnung von Sonderleerungen

Insgesamt wirkt sich eine Inventarisierung positiv auf die Gebührengerechtigkeit, auf die Wirtschaftlichkeit und auf den Kundenservice aus.

Die EU-weite Ausschreibung erfolgt im 1. Halbjahr 2011. Die Einführung des Systems wird sich über ca. 3 Jahre erstrecken und beginnt Ende 2011.

#### 9.7 Zusammenfassung und Ausblick

Durch Kostenreduzierungen und angesichts eines weiterhin positiv einzuschätzenden Verwertungsmarktes wird der Eigenbetrieb in der Lage sein, die Abfallgebühren zu reduzieren. Daher wird eine Gebührennachkalkulation durchgeführt.

Der Eigenbetrieb wird weiterhin die Entwicklung bei der Umsetzung der Europäischen Abfallrahmenrichtlinie in deutsches Recht – Neufassung des Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz – verfolgen. Inwieweit sich daraus Einflussgrößen auf die Abfallwirtschaft im Landkreis Kassel ergeben, kann derzeit nicht rechtssicher beurteilt werden.

#### 9.8 Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung

Die Marktentwicklung des Abfallsektors wird vom Eigenbetrieb ständig beobachtet. Insbesondere für das in den letzten Jahren entwickelte Stoffstrommanagement ist dies von besonderer Bedeutung. Damit konnten und werden Abfallströme wirtschaftlich und marktgerecht einer Verwertung zugeführt.

Dadurch bedingt und durch das gute Ausschreibungsergebnis bei der Verwertung der Restabfälle, ist der Eigenbetrieb finanziell in einer besonders guten Lage. Die Liquidität ist hervorragend und angesichts eines weiterhin positiv einzuschätzenden Verwertungsmarktes ist das Risiko einer negativen Veränderung als sehr gering einzustufen.

Kassel, den 20.06.2011

gez. Uwe Pietsch  
Betriebsleiter

**Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers**

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Eigenbetriebes Abfallentsorgung Kreis Kassel für das Geschäftsjahr vom 01. Januar bis zum 31. Dezember 2010 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung liegen in der Verantwortung der Betriebsleitung des Eigenbetriebs. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB und § 27 Abs. 2 EigBGes Hessen unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Eigenbetriebes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt.

Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der Betriebsleitung des Eigenbetriebes sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes.

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet. Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung auf Grund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Betriebssatzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Eigenbetriebs. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebs und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Ohne diese Beurteilung einzuschränken, weisen wir darauf hin, dass die Betriebsleitung unter Berücksichtigung der Verordnung über die umweltverträgliche Ablagerung von Siedlungsabfällen und über biologische Abfallbehandlungsanlagen (AbfAbIV) vom 24. Februar 2001 von einem Betrieb der Deponie bis zum Jahr 2047 ausgeht und der Beginn der Nachsorgephase für das Jahr 2050 prognostiziert wird. Angenommen wurde dabei eine Nachsorgezeit von 55 Jahren.

Inwieweit zukünftige Aufwendungen des Eigenbetriebs für die Oberflächenabdichtung, Rekultivierung und Nachsorge der Deponie in Hofgeismar durch künftige Erträge aus Abfallgebühren gedeckt werden können und ob ein kalkulierter Nachsorgezeitraum von 55 Jahren den örtlichen Gegebenheiten entspricht, kann von uns nicht abschließend beurteilt werden.

Kassel, 20. Juni 2011



GBZ Revisions und Treuhand AG  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

  
Zwingmann  
Wirtschaftsprüfer

  
Ringmann  
Wirtschaftsprüfer

Rechtliche Verhältnisse

|   |  |
|---|--|
| <b>Organisationsform:</b>                       | Eigenbetrieb des Landkreises Kassel  |
| <b>Bezeichnung:</b>                             | Abfallentsorgung Kreis Kassel  |
| <b>Sitz:</b>                                    | Kassel   |
| <b>Betriebssatzung:</b>                         | vom 06. Dezember 1993, zuletzt geändert am 03. März 2005   |
| <b>Anschrift:</b>                               | Wilhelmshöher Allee 19-21, 34117 Kassel  |
| <b>Händelsregister:</b>                         | Amtsgericht Kassel, HRA 9972   |
| <b>Gegenstand:</b>                              | Gegenstand und Zweck des Eigenbetriebes ist die Abfallentsorgung für das Gebiet des Landkreises Kassel einschließlich der von den kreisangehörigen Städten und Gemeinden übernommenen Aufgaben der Abfalleinsammlung und des Abfalltransports sowie das Errichten, Betreiben, Instandsetzen und Erneuern von Abfallentsorgungs- und verwertungsanlagen |
| <b>Geschäftsjahr:</b>                           | 01. Januar bis 31. Dezember  |
| <b>Stammkapital:</b>                            | Das Stammkapital beträgt laut § 4 der Satzung EUR 1.533.875,64   |
| <b>Betriebsleitung:</b>                         | Herr Uwe Pietsch   |
| <b>Betriebskommission:</b>                      | Wir verweisen auf die namentliche Aufzählung im Anhang des Jahresabschlusses   |
| <b>Geschäftsordnung der Betriebskommission:</b> | vom 05. September 2006   |



Steuerliche Verhältnisse

Zuständiges Finanzamt: Kassel I

Steuernummer: 025 226 43244

Der Eigenbetrieb ist lediglich mit seinen Betrieben gewerblicher Art ertragsteuerpflichtig.

Hierzu zählen:

- Containerdienst
- DSD

Die übrigen Bereiche stellen im Berichtsjahr eine rein hoheitliche Tätigkeit dar und sind somit ohne steuerliche Relevanz.